



GLOBAL WORLD INSURANCE COMPANY LIMITED

No.(62), BAHOSI DEVELOPMENT, WADAN STREET, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
 TEL : 01-2302508, 2302509 FAX: (95-1) 2302507 HOTLINE : 09-33087771

အဆိုလွှာအမှတ်.....
 Proposal No.

မီးအာမခံအဆိုလွှာ

Fire Insurance Proposal

ပေါ်လစီအမှတ်.....
 Policy No.

သတိပြုရန်	Attention
<p>၁။ ဤအဆိုလွှာတွင်ဖြည့်စွက်ဖြေကြားဖော်ပြရမည့်အကြောင်းအရာ အချက်အလက်များကို မမှန်မကန်ဖော်ပြခြင်းနှင့်/ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ခြင်းပြုလုပ်ပါက အစွမ်းကုန်ရိုးသားမှု မရှိသည်ဖြစ်၍ အာမခံပင်္ညာဉ်ပျက်စီးပြီး လျော်ကြေးရရှိနိုင်မည်မဟုတ်ပါ။</p> <p>၂။ လက်ရှိသက်တမ်းအတွင်း လျော်ကြေးမတောင်းခံပါက နောင်နှစ် သက်တမ်းတွင် လျော်ကြေးမဲ့ဆုအဖြစ် ပရီမီယံကို ၂၅% လျော့ပေးပါမည်။</p> <p>၃။ မီးအာမခံထားငွေကို ကာလပေါက်ဈေးအောက် လျော့နည်းထား ရှိပါက အာမခံထားငွေ လျော့ထားခြင်း(Underinsured)ပင် ဖြစ်သဖြင့် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ဆုံးရှုံးမှုပေါက်ခဲ့လျှင် လျော့ထားသည့် အချိုးအတိုင်းသာ လျော်ကြေးရရှိနိုင်ပါသည်။</p> <p>၄။ အာမခံသက်တမ်းအတွင်း ဆုံးရှုံးမှုဖြစ်ပေါ်မှသာ ပေါ်လစီ စည်းကမ်းများနှင့် အညီ လျော်ကြေးရရှိနိုင်ပါသည်။</p> <p>၅။ အာမခံသက်တမ်း တစ်ဆက်တည်းဖြစ်စေရန် လက်ရှိသက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ နောက်သက်တမ်းအတွက် ပရီမီယံပေးသွင်းပါရန်။</p> <p>၆။ မီးလောင်လျှင် ဂလိုဘယ်ဝေါလ် အာမခံကုမ္ပဏီသို့ ချက်ခြင်း မဖြစ်မနေအကြောင်းကြားရန်လိုအပ်ပါသည်။ ထိုကဲ့သို့မဆောင်ရွက်ပါက လျော်ကြေးရရှိနိုင်မှုကို ထိခိုက်နိုင်ပါသည်။</p>	<ol style="list-style-type: none"> Misrepresentation and/or Non-Disclosure in this Proposal of the material facts, a clear infringement of the principle of Utmost Good Faith, shall render the insurance contract void with the result the no claim is payable. If there is no claim in the current term, on renewal the insured will be awarded a no- claim bonus equal to 25% of the premium paid. If the sum insured is less than the current market price of a subject-matter insured, it is underinsured so that in the event of a partial loss, the claim payable shall be correspondingly reduced. Only if the loss or damage occurs within the period of insurance, the claim there for is payable subject to the terms and conditions therefore. In order that there shall be no gap between the current and next terms pay the renewal premium (for next term) before the expiry of the current term. In the case of any loss or damage the insured shall forthwith notify the Global World Insurance Company. Failure to do so may prejudice the claim therefor.

ဆက်သွယ်ရန်
ကုမ္ပဏီ

Contact
Company
, Yangon

အာမခံထားသူမှ ဖြည့်စွက်ရန်
 ထားရှိမည့် အာမခံနှင့် အပိုအကာအကွယ်များ

..... ကုမ္ပဏီမှ ဖြည့်စွက်ရန်
 နှုန်း ပရီမီယံ

၁။ သာမန်မီးအာမခံ	နှင့်	.....	.....
၂။ .....		.....	.....
၃။ .....		.....	.....
၄။ .....		.....	.....
၅။ .....		.....	.....

ကိုယ်စားလှယ်အမှတ်.....
Agency No.

မီးအာမခံအဆိုလွှာ Fire Insurance Proposal

ပေါ်လစီအမှတ်.....
Policy No.

၁။ အာမခံထားသူအမည် (အပြည့်အစုံ)
Name of Proposer (in full)

၂။ အာမခံထားသူ၏နေရပ်လိပ်စာ
Address of Proposer

၃။ အလုပ်အကိုင် (Business of Profession)

၄။ အာမခံထားသည့်ပစ္စည်းနှင့် အာမခံထားသူသက်ဆိုင်မှု

Please state how the proposer is interested in the insured property.

အာမခံထားရာတွင် လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များ Particulars of Insurance Required

၅။ အဆောက်အဦတည်နေရာ (အပြည့်အစုံ)
Situation (in full)

၆။ အဆောက်အဦအမျိုးအစား	အမိုး	အကာ	အခင်း	အထပ်
	Roof	Wall	Floor	Storey
Construction of Building (s)	.....	.....	.....	.....

၇။ အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	အလျား(ပေ)	အနံ(ပေ)	အမြင့်(ပေ)
Length, width, and height of building	Length (feet)	Width (feet)	Height (feet)
.....

၈။ အဆောက်အဦအသုံးချခြင်း
Occupation of building

၉။ အာမခံငွေစုစုပေါင်း	အဆောက်အဦ	ပရိဘောဂ	စက်ပစ္စည်း	ကုန်ပစ္စည်း
Total Sum Insured	Building(s)	Furniture	Machinery	Stock of goods
.....
.....
.....

ပရိဘောဂ၊ စက်ပစ္စည်း၊ ကုန်ပစ္စည်းများအတွက် အသေးစိတ်စာရင်းဖြင့် သီးခြားဖော်ပြပေးရန်
For Furniture, Machinery and Stock of goods, detail list is to be attached.

၁၀။ ကာလအပိုင်းအခြား (ရက်/လ/နှစ်) မှ အထိ
Term of Insurance (day/month/year) From To

၁၁။ အဆောက်အဦသည် သီးခြားတည်ရှိပါသလား။ အနီးဆုံးအဆောက်အဦနှင့် အကွာအဝေးဖော်ပြပေးရန်။
Is the building detached? If So, Give distance from nearest building

၁၂။ ပေ ၂၅၊ ပေ ၅၀ အတွင်းရှိ အဆောက်အဦအမျိုးအစား / အသုံးချပုံဖော်ပြရန်။
Give the construction and occupation of all buildings within 25-50 ft.

၁၃။ ပေ ၅၀၊ ပေ ၁၀၀ အတွင်း နေ၊ သက်ကယ်၊ ဝါးကပ်၊ အင်ဖက်၊ အထပ်သားမိုး အဆောက်အဦရှိ / မရှိ ဖော်ပြရန်။
Is there any building roofed with Dani or thatch or wagat or ply wood within 50-100 ft.

၁၄။ ဖော်ပြရန်အချက်များ (Questionaries)
(က) လျှပ်စစ်မီးဖိုသုံး / မသုံး (ခ) ရေနံမီးဖို သုံး / မသုံး.....
Type of lighting and heating employed in the premises
(ဂ) အာမခံသည့် အောက်ပါများကို အာမခံထားလျှင် If the insurance is to cover
ကုန်ကြမ်း / ကုန်ချောအမျိုးအစားဖော်ပြရန်.....
Goods or Merchandise state the nature there of
ပရိဘောဂ၊ ကိုယ်ပိုင်အသုံးအဆောင်၊ ရုပ်ပုံကားများ၊ ရှေးဟောင်းနှင့် အနုပညာပစ္စည်းများ အာမခံထားလိုလျှင်
တန်ဖိုး ကျပ် ၅၀၀၀၀ ထက်ကျော်လွန်သည်များအတွက် အထူးသီးသန့်ရှင်းလင်းဖော်ပြရန်။
Household furniture and personal effects: Special Mention must be made of any curio,
picture or work or art, the value of which exceeds Ks. 50000

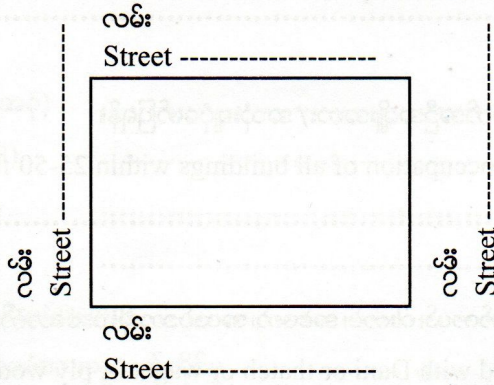
၁၅။ မီးလောင်ခဲ့ဖူးခြင်း ရှိ / မရှိ၊ ဖောက်ထွင်းခိုးယူခံရခြင်း ရှိ / မရှိ
Have you ever sustained loss by fire and / or burglary? If so, give particulars.

၁၆။ လျော်ကြေးတောင်းခံခဲ့ခြင်း ရှိ / မရှိ၊ တောင်းခံခဲ့ပါက တောင်းခံခဲ့သည့်ကာလ၊ အကြိမ်နှင့် ငွေဖော်ပြရန်။
Have you ever claimed for loss of fire and or burglary? If so, give particulars.
.....

၁၇။ ယခုအာမခံထားရှိသည့်ပစ္စည်းကို ယခင်အာမခံထားခဲ့ခြင်း ရှိ / မရှိ၊ အာမခံထားရှိခဲ့ပြီး သက်တမ်းတည်မြဲနေဆဲဖြစ်ပါက အာမခံ
အဖွဲ့အစည်းအမည်၊ အာမခံထားငွေဖော်ပြရန်။
Did you take any Insurance cover for this interest? If so give particulars (Insured and Sum Insured and
validity of Insurance cover)
.....

- ၁၈။ (က) အနည်းဆုံး တစ်နှစ်တစ်ခါ စာရင်းဟောင်းပြုရပါသလား
Take stock at least once a year?
(ခ) စာရင်းစာအုပ်များအစုံအလင်ကို စနစ်တကျထားပါသလား
Keep a proper set of account books?
(ဂ) ယင်းစာအုပ်များကို မီးဘေးလုံခြုံအောင်ထားပါသလား
Keep such account books in fire proof safe?

အဆောက်အဦတည်နေရာပြပုံကြမ်း
 Sketch Showing Situation of building(s)



အပိုအာမခံကြေးပေးဆောင်ပါက အောက်တွင်ဖော်ပြသည့် အန္တရာယ်တစ်ခု သို့မဟုတ် အများကို ပါ အကာအကွယ်ပေးရန် သာမန် မီးအာမခံပေါ်လစီကို တိုးချဲ့ထားရှိနိုင်ပါသည်။ သာမန်မီးအာမခံပေါ်လစီမှ တိုးချဲ့အကာအကွယ်ပေးစေလိုသည့် အန္တရာယ်များကို အောက်တွင် ဖော်ပြသတ်မှတ်ပေးရန်။

The Standard Fire Policy can be extended to cover one or more of the following perils on payment of additional premiums. Please indicate below the perils to be covered as extension to be standard Fire Policy.

- ၁။ အဓိကရုဏ်းမီးအပါအဝင် အဓိကရုဏ်းဖျက်ဆီးမှု၊ မသမာဖျက်ဆီးမှု
 Riot Fire , Riot Strike damage including Fire, and Malicious Damage
- ၂။ လေယာဉ်ဖြင့် ထိခိုက်ပျက်စီးခြင်း
 Aircraft Damage
- ၃။ ကုန်းလမ်းသွားယာဉ်များဖြင့် ထိခိုက်ပျက်စီးခြင်း
 Impact Damage
- ၄။ မြေကျွံ၊ မြေပြိုခြင်း
 Subsidence and landslide
- ၅။ မြေငလျင်မီး၊ မီးအပါအဝင် ငလျင်ကြောင့် ပြိုအက်ပျက်စီးမှု
 Earth-quake Fire, Fire and Shock damage caused by Earth-quake
- ၆။ ပေါက်ကွဲပျက်စီးမှု (Explosion)
- ၇။ အလိုအလျောက်မီးစွဲလောင်မှု (Spontaneous Combustion)
- ၈။ လေပြင်းမုန်တိုင်းအမျိုးမျိုး (Storm, Typhoon, Hurricane, Tempest)
- ၉။ ရေကြီးခြင်း၊ ရေလျှံခြင်း (Flood and Inundation)
- ၁၀။ ဖောက်ထွင်းခိုးယူမှု (Burglary)
- ၁၁။ စစ်ဘေးအန္တရာယ် (War Risk)

ဤအဆိုလွှာတွင် ကျွန်ုပ်ဖော်ပြခဲ့သည့်အချက်အလက်များသည် ကျွန်ုပ်သိရှိယုံကြည်ထားသ၍ အမှန်ကန်ဆုံးဖြစ်ကြောင်းနှင့် အဆိုလွှာကို လက်ခံပါက ဤဖော်ပြချက်များသည် ကျွန်ုပ်နှင့် ဂလိုဘယ်ဝေါလ် အာမခံ ကုမ္ပဏီ တို့အကြားတွင် ပဋိညာဉ်ပြုလုပ်သည့် အခြေခံ ဖြစ်စေရန် သဘောတူပါကြောင်း ကြေညာအပ်ပါသည်။

I hereby declare that the statements made by me in this Proposal are true to the best of my knowledge and belief and I hereby agree that this declaration shall from the basic of the contract between me and Global World Insurance Company in the event of the Proposal being accepted.

ရက်စွဲ။ ----- ရက် ----- လ ----- ခုနှစ်
 Date (day/ month/ year)

အာမခံထားသူ၏လက်မှတ်
 Proposer's Signature